



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

Procurement Strategy for Aboriginal Business  
(PSAB) - Stratégie d'approvisionnement auprès des  
entreprises autochtones (SAEA)

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Marine Machinery and Services / Machineries et  
services maritimes

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

6C2, Place du Portage

Gatineau

Québec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> PSAB - Outboard Motors	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E60ML-170001/G	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E60ML-170001	<b>Date</b> 2017-12-19
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ML-029-26573	
<b>File No. - N° de dossier</b> 029ml.E60ML-170001	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-01-04</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Guay, Yvan	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 029ml
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-2907 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-0897
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> As per call-up form PWGSC-TPSGC 942 Selon la formule de commande subséquente TPSGC-PWGSC 942	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation – Solication No.  
E60ML-170001/G  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
E60ML-170001

N° de la modif - Amd. No.  
001  
File No. - N° du dossier  
029ml.E60ML-170001

Id de l'acheteur - Buyer ID  
029ml  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

La présente Révision N° 001 à la Demande d'offres à commandes (DOC) est émise afin de fournir le Jeu N° 1 de questions et réponses et prolonger la date de fermeture au 2018-01-04, 2H00 PM HNE.

### **Jeu N° 1 de questions et réponses**

#### **Question 1:**

La date de fermeture du 22 décembre 2017 est trop près du congé de Noël.

#### **Réponse 1:**

Le Gouvernement du Canada accepte de prolonger la date de fermeture de cette invitation.

#### **À la page 1 de l'invitation :**

Effacer : L'invitation prend fin à 02:00 PM HNE le 2017-12-22

Insérer : L'invitation prend fin à 02:00 PM HNE le 2018-01-04

#### **Question 2:**

Nous demandons que la marque du fabricant Suzuki soit comprise parmi les marques des concessionnaires à fournir au gouvernement fédéral avec cette Demande d'offre à commandes. Veuillez aviser.

#### **Réponse 2:**

Le Gouvernement du Canada n'inclura pas la marque Suzuki puisque ce fabricant d'équipement d'origine n'a pas d'offre à commandes principale et nationale en place cette année.